

NOVI GROBOVI



LOUIS CHAMPA

Kakor smo včeraj poročali, je po dolgi bolezni preminil v Glenville bojnišnici Louis Champa, podomače Skinny, star 43 let. Stanoval je na 6519 Edna Ave. Rojen je bil v Clevelandu in je delal 17 let pri Whiteway Stamping Co. kot punch press operator. Bil je član društva Forest City Camp št. 115 WOW.

Tukaj zapušča mater Ivano, rojeno Zaje, tri sestre Mrs. Pauline Durjava, Mrs. Jean Kastelic in Mrs. Mamie Estanich, dva brata Rudolphia in Franka ter mnogo sorodnikov. Oče Louis je umrl pred osemimi leti. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 10:15 uri iz Zakrajskega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 10:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

*

FRANK ZUPANC

Včeraj zjutraj je umrl na svojem domu Frank Zupanc, star okrog 64 let, stanujoč na 6913 Hecker Ave. Doma je bil od Kamnika pri Domžalah, od koder je prišel v Ameriko leta 1912. Delal je 27 let pri Champion Rivet Co., tri leta pa pri Browning Crane Co., zadnjih osem let je pa bil nezmožen za delo.

Zapušča soproga Mary, rojeno Plut, hčer Mrs. Molly McGovern v Denver, Colo., in vnuke. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 9:30 uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Frančiška na E. 71 St. in Superior Ave., in nato na pokopališče Calvary.

*

PETER THOMAS

Včeraj zjutraj je nagloma preminil za srčno kapjo Peter Thomas (Tomasovic) st., star 54 let. Stanoval je na 1017 E. 63 St. Doma je bil iz Hrvatske, od koder je prišel v Ameriko leta 1913.

Tukaj zapušča soproga Anna, sinove Emil, Peter ml., Joseph in Nick ter bratranca Pete Tomasovic v Californiji in Nick Heck v New Yorku. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 10. uri iz Golubovega pogrebnega zavoda, E. 47 St. in Superior Ave., v cerkev sv. Pavla in nato na pokopališče Calvary.

*

Novorojenček umrl

Eden izmed dvojčkov, ki sta bila včeraj rojena družini Mr. in Mrs. Michael B. Fabish iz 13610 Glenside Ave., je umrl sedem ur po rojstvu. Dekliško imo matere je bilo Julia H. Opoka. Pogreb se vrši danes popoldne ob 1:30 uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., na pokopališče Calvary.

PREROKUJE SE ODSTOP TAJNIKA BRANNANA

MEMPHIS, Tenn., 21. nov.—Tukajšnji list "Commercial-Appeal" je danes poročal, da je zvedel, da bo poljedelski tajnik Charles F. Brannan v kratkem podal ostavko, in da bo na njegovo mesto imenovan senator Scott Lucas iz Illinois, ki je bil pri zadnjih volitvah poražen.

Unije CIO ne bodo prenehale s političnim delom, pravi Murray

CHICAGO, 21. novembra—Predsednik CIO Philip Murray je danes pred 700 delegati na konvenciji organizacije izjavil, da unije navzlic porazom, ki so jih doživeli nekateri izmed kandidatov, ki so jih v minulih volitvah podpirali organizirani delavci, ne bodo odnehale s politično aktivnostjo, temveč da bodo takoj začele s pripravami za predsedniško kampanjo leta 1952.

Murray je v svojem govoru preročeval, da bodo "demagogi, ki so pri zadnjih volitvah zmagali s pomočjo peklenskih potvarjanj dejstev," doživeli poraz čez dve leti, in zagotovil odboravajoče delegate, da odbor CIO za politično akcijo ne bo le ostal na delu, temveč da bo njegova funkcija v bodočnosti večja kot je bila kdaj poprej.

Boj proti Taft-Hartley postavi se bo nadaljeval

Murray, ki stoji že deset let na čelu CIO, je v govoru ostopil kritiziral Taft-Hartley postavo in izjavil, da se bo boj proti zakonu s strani delavstva nadaljeval.

Delegatje na kongresu, ki se je imel prvotno vršiti v Angliji, so dejanova izvajanja navdušeno odobravali. Britski anglikanski duhovnik je v govoru omenil neko poročilo, ki ga je priobčil ameriški časopis "Journal of Commerce," potem pa je dejal:

"Odkar se je začela vojna na Koreji, so ameriški biznismani izgubili strah in stopajo v novo dobo prosperitete. Strah pred depresijo je izginil, odkar se je začela vojna na Koreji."

Domače vesti

Seja Belokranjskega kluba

V nedeljo, 26. novembra se vrši seja Belokranjskega kluba v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., novo poslopje št. 1. Pričetek ob 3. uri popoldne. Članstvo je vabljeno, da se udeleži v polnem številu.

50-letnica poroke

Jutri, na Zahvalnem dan bosta pozvana Mr. in Mrs. Louis Zakršek iz 6609 Bonna Ave. obhajala 50-letnico njunega srečnega zakonskega življenja. Otroci, sorodniki in prijatelji jima izrekajo svoje čestitke ter slavljenemu želijo vse najboljše na mnoga leta!

Zalosna vest

Mrs. Anna Jesenko iz 3567 W. 61 St. je prejela iz stare domovine žalostno vest, da ji je po dolgi bolezni umrl brat Ludvik Žakelj, p. d. Tricot iz Žirov. Biaval je v Škofiji loki, Poljanska cesta št. 5. Podlegel je mučni bolezni raku v grlu. V domovini zapušča ženo Mary, sina Pavla, ki je poročen v Škofiji loki, ter brata in sestre v Žireh, tukaj v Ameriki pa poleg sestre Mrs. Jesenko tudi brata Karla in sestro Mici. Bodil pokojniku lahka domaća gruda!

DEVET OSEB ZGORELO V POZARIH DOMOV

COLUMBUS, O., 21. nov.—Devet oseb je zgorelo danes v požarih, ki sta uničila dvoje domov v dveh različnih ohijskih mestih. V Findley je zgorel dom farmerja Lyod Stinesa, ki je izgubil življenje skupno s svojimi petimi sinovi. V predmestju Cincinnati pa so zgorele štiri osebe družine Harry Halla, ko je eksplozija zanetila ogenj v hiši, ko so prebivalci spali.

Nič ni narobe s tem, je rekel senator, ako zakon nalaga obvezno pogajanje ne samo na delodajalce, temveč tudi na unije. Izrazil je tudi soglasje s točko, po kateri morajo unije članstvu dajati finančna poročila.

SEDEM RUSOV PREJEMA SOCIALNO ZAŠČITO IZ ZEDINJENIH DRŽAV

BALTIMORE, 21. nov.—Vlada Zedinjenih držav plačuje podporo iz sklada za socialno zaščito sedmim Rusom, ki živijo v Sovjetski zvezni. Dotični prejemajo iz Amerike letno skupno vsote \$2,346.

Vsi Rusi, ki prejemajo podporo iz Amerike, so starci nad 65 let in njih mesecna načinila značajo med \$20 in \$60. Trije izmed njih so moški, ki so bivali v Zedinjenih državah in se vrnili v Rusijo, ko so nehaли delati.

Ostala četverica so ženske, dve izmed njih vdovi mož, ki so nekoč delali v deželi, dve pa sta ženi mož, ki še vedno bivata v Zedinjenih državah.

Socialisti zmagali v dveh državah v Zahodni Nemčiji

Volitve so pokazale, da Nemci odklanjajo ponovno oboroženje

FRANKFORT, Nemčija.—Pri volitvah, ki so se vrstile pretekel nedeljo v zahodni Nemčiji, je nemško ljudstvo dalo jasno razumeti, da je nasprotno programu vlade v Bonnu za nemško soudežbo pri načrtih za obrambo Zahoda.

V državah Hesse in Wuertemberg-Baden, ki se nahajata v ameriški okupacijski zoni, so pri volitvah novih parlamentov volilci izrekli svoje odobravanje za stališče socialno demokratske stranke, ki je šla v kampanjo v znamenju boja proti ponovni militarizaciji Nemčije.

Socialistična stranka pokazala nepricakovano moč

Vlotive so pokazale, da se je politični tok apatično do socialistov, ki je obstojal pri prošlih volitvah, definitivno obrnil.

Ob istem času pa bo komunistična stranka kot rezultat nedeljskih volitev prvič, odkar se je končala vojna, brez vsakega zastopstva v parlamentih držav Hesse in Wuertemberg-Baden.

V državi Hesse, kjer je Frankfurt največje mesto, se bo socialistično zastopstvo v parlamentu povečalo iz 38 na 47 članov, stranka krščanskih demokratov, kateri stoje na čelu kancelar Konrad Adenauer pa je nazadovala z 28 na 12 članov.

V Wuertemberg-Badenu, kjer so socialisti imeli 32 sedežev, krščanski demokratje pa 39, se bo razmerje tudi temeljito spremenilo. Od vseh oddanih glasov so jih socialisti dobili 33 odstotkov, krščanski demokratje pa samo 26 odstotkov.

Lepo vreme napovedano

Vremenski urad napoveduje,

da bomo imeli v Clevelandu na

Zahvalnem prazniku lepo in milo vreme.

Birns odslužil kazen

Znani clevelandski raketir Shondor Birns bo jutri zvečer odpuščen iz okrajne ječe, kjer se je nahajal skoraj nepretrgoma od lanske jeseni. Pred šestimi meseci ga je sodnik Joseph Gilbert odsodil na šest mesecev ječe, ker je skušal vplivati na porotnike, ki so sedeli pri obravnavi, v kateri je bil na zatožni klopi radi bombardiranja nekega drugega raketirja.

Pobiranje asesmenta

Tajniki društev, ki zborujejo v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., bodo pobirali asesment v soboto zvečer v spodnjem dvorani. Opozorja se vse člane, da pravočasno poravnajo svoje prispevke in se izognejo nepotrebni in neprilikam v slučaju boljnosti.

Zavezniške sile pripravljene, da izvršijo "čistilno akcijo" na Koreji

NASPROTI PA JIM ŠE VEDNO STOJI 100,000 MOŽ BROJECA ARMADA KOREJCEV IN KITAJCEV

TOKIO, sreda, 22. novembra—Na krivuljasti liniji 60 milij dolge fronte v severozapadni Koreji si stojita nasproti armada Združenih narodov in armada Severnih Korejcev in Kitajcev iz Mandžurije, vsaka broječa okrog 100,000 mož, medtem ko se zavezniške sile pripravljajo na odločilni udar proti komunistom.

Sedem divizij Združenih narodov je pripravljenih za borbo, ki utegne biti zaključno poglavje vojne na Koreji.

Patrulje obeh armad sta snoči na celih frontih preizkušale nasprotne stran. Manjšim spopadom so sledili umiki z obeh strani.

Komunistična vojska gradi obrambno linijo

Sedem divizij Združenih narodov je pripravljenih za borbo, ki utegne biti zaključno poglavje vojne na Koreji.

Dirigent je International opera družba iz New Yorka podala v Hanna gledališču znamento Verdijevi opero "La Traviata" v italijanščini. Posnetki so bili zadovoljni s predstavo, ki je bila podana z vso preciznostjo, ki jo v tolkiški meri zahtevajo Verdijsva opera dela.

Patrulje obeh armad sta snoči na celih frontih preizkušale nasprotne stran. Manjšim spopadom so sledili umiki z obeh strani.

Verdijsva opera "La Traviata" v Hanna gledališču

Opera je bila v štirih dejanjih in glavno vlogo Violete je pela Josephine Guido, koloratura sopranistinja, njenega ljubimca Alfreda je predstavljala Gabor Carelli, čigar resonančen tenor je z lahkoto obvladal vlogo.

Omenjena opera družba gostuje ves teden v Clevelandu. V ponedeljek je bila podana opera "Aida," danes popoldne bo podana opera "Madame Butterly," zvečer "Carmen," v četrtek zvečer "Rigoletto," v petek zvečer "La Bohème," v soboto popoldne "Faust" in zvečer "Il Trovatore."

Nadahnjen kitajske čete

sipanje čez mejo

Iz Mandžurije se vedno sipajo kitajske čete, ki se stalno nahajajo pod napadi zavezniške zračne sile.

Kitajci zavzemajo postojanke na novi liniji, 50 do 60 milij južno od meje in kakih 20 milij severno od zavezniških frontnih linij.

Kakor je izpovedala ženska, je moškega ustrelila v kuhinji svojega doma v nedeljo zvečer. Njen 14 let starji sin je truplo našel na verandni domu.

Ustreljeni samec je posestnik farme v bližini Cassidyjevega doma. Mož oboženke je delavec pri železnici. Odšel je z doma malo prej kot je prišlo do strelnjanja.

EISENHOWER KUPIL FARMO

GETTYSBURG, Pa., 21. nov.—Danes se je zvedelo, da stagen. in Mrs. Dwight D. Eisenhower nedaleč od tukaj kupila 200 akrov obsegajočo farmo, za katero sta plačala \$23,000.

Prvi del je obsegal 11 pesmi. Prvo je zapel zbor "Vsi so prihajali," "Zabavljivka" in "V dolini prijetni." Proizvajane so bile prav lepo, vendar bi bilo primerno, da bi bila za otvoritveno pesem izbrana močnejša skladba kot so "Naše gore" ali vsaj "Naša zvezda," katera je bila podana v drugemu delu programa.

Zenski kvartet: Stephanija Tolar, Ruth Vidrich, Alma Glazar in Frances Godinjavec so podale prav dobro "Kaj boš za manu hodil" in "Moj fantič."

Zatem pa je nastopila Betty Novak in zapela s svojim sladkim glasom "Slabo sveča je brlela." Videlo pa se je, da se ji je mudilo, ker je pač nevestica mlada in se bo poročila na Zahvalni dan, ter ni sodelovala v zboru.

Naslednji točki "Sinoči je pečla" in "Tebe najrajše imam" je zapel podal celoten zbor. Nato pa je nastopil Frank Kosic, najboljši baritonist Jadran. Pravimenitno je zapel "Pojdem na prej," a še bolj je bil v novi pesmi "Naše gorice." Dobil je aplavz, da je ponovil to pesem, ki sem jo vsaj jaz prvi slišal.

S težko in lepo skladbo "Ka-

(Dalje na 2. strani)

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

CLEVELAND 3, OHIO

6231 ST. CLAIR AVENUE

HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznalačcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto) \$8.50

For Six Months—(Za šest mesecov) 5.00

For Three Months—(Za tri mesec) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00

For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00

For Three Months—(Za tri mesec) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at

Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA

Zahvala

Odbor združenih pevskih zborov "Adria", "Planina", "Slovan", "Sv. Paula" in "Triglav" pod vodstvom povedovje Mr. Frank Vauterja, se želi zahvaliti členjenemu občinstvu, katero se je v takem velikem številu odzvalo in se udeležilo skupnega pevskega koncerta, kateri se je vršil v nedeljo, 24. septembra v Slov. nar. domu na St. Clair Ave Ave. Pevci in naš povedovja smo zelo veseli, da je bil ta koncert uspešen v vseh ozirih. Treba je veliko truda, veliko skrbi, da se tako skupina izču do takega nastopa, ampak udeleženci so pokazali, da je to vredno. Program je postal iz sledečih pesmi: Mešani zbor je pel, "Nazaj v planinski raj", "Izgubljeni cvet", "Star of descending night", "Dalmatinski šajkaš", "Triglav" in T. Košatovo lepo "Nedelja na planini"; moški zbor je zpel "U Boj", "Winter Song", "Večerni zvon" soloistinja Ann (Kostrek) Sarlija; "Jadransko morje", "Slanica", "I. venček"; ženski zbor je zapel "Pogled v nedolžno oko", "Pjesma Slavljaja", "Deep in the woods", Dueti J. Grabnar in F. Požar je pel "Vzdihlji slepega" — Jennie Skully in Ella Samanich; "Na tujih tleh"; Olga Zakravšek in John Perencevich: "O, jesenske duge noči". Solo pa je zapeila Ann (Kostrek) Sarlija pesem "Nezakonska mati" in "Lord's prayer".

Zelimo se zahvaliti direktoriu Slov. nar. doma za dvorano za časa vaj, za lepo postrežbo in sodelovanje, dramskemu društvu "Ivan Cankar" za oderske opreme; sobratu Zagariju za dobro delo kot mojster odra; John Tavčarju, tajniku Slov. nar. doma, za pridno sodelovanje, rojaku Meznišarju, oskrbniku SND, kateri nam je bil zmerom na razpolago in pridno in urno delal na vajah, kot na koncertu, rojaku Joseph Okornu, kateri je pridno delal cel popolne in zvečer pri prodaji pivskih tiketov, Mr. Frank Černetu za darovano vsoto \$3.00; Martin Antončiču (Heini Martinu) za radijsko oglašanje: fari sv. Paula za prsto dvorano ob času vaj; "Enakoprvnosti" in "Ameriški Domovini" za pridobitev dopisov itd.

Zahvala gre zunanjim delavcem, kateri so se prostovoljno odzvali in pomagali v kuhinji Mrs. Vesel, Mrs. Durjava, Mrs. Grabnar, Mrs. M. Oblak, Mrs. Bizaj; pri bari Mrs. Albina Krishon, John Krishon, James Stepic, Joe in Frank Znidarcic, Frank Legan Jr., Robert Teransky; pri prodaji vstopnic Mrs. Ella Pultz in Mrs. Theresa Stefanik, pri vratih Fred Močnik, Frank Martinčič in John Perencevich Sr., lepo priznanje naši kuhanici in njenim počinčnicam.

Za lepo urejeno in dosti trudno delo se moramo zahvaliti našemu odboru te priredbe: Predsedniku Joe Durjava, tajnici-blagajničarki Miss Vida Močnik, zapisnikarici Mrs. Anna Jesenko, nadzornikom Mrs. Ella Samanich, Paul Santrček, Louis Lipnos, za publicete Carl Samanich in ostalim odbornikom Emily Ozbic, Eleanor Pavli, John Perencevich, Eppe Nosse, Jack Jesenko, Frank Stavec, Clarence Vesel in Olga Zakravšek.

Pevcem v obče pa zahvala za trud, delo, pred koncertom in med koncertom.

Priznanje gre koncertni godbi Hoedl's orkester, še več naši pianistinji Mrs. Vera (Milavec) Slepko, ampak na vse zadnje našemu pridemu, neutrudljivemu povedovju Frank Vauterju, kateremu gre vse priznanje in

luštno, posebno plesalcu so bili židane volje. In pa pevci, katerih je bila cela gruča pri prosti zabavi, mladi in stari, može, žene, fantje in dekleta. Kako lepo so donele naše pesmi, da jih je vsakdo z veseljem poslušal. In Zarjanov je bilo tam dosti.

Torej, na 10. decembra pa bo, kot sem slišal, imel moški zbor Sloven svoj koncert v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Pa tudi tam se vidimo, saj je vedno luštno. Ampak najpreje—se vidimo na koncertu in opereti Zarje na Zahvalni dan, 23. novembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

S pozdravom in na svidenje vam kliče priatelj petja in vele družbe *Anton Jankovich*.

Odbor za
Skupne pevske zbole
pod F. Vauterjem.

"Trije tički" v Slov. del. domu

Cleveland, Ohio—V nedeljo, 26. novembra bodo pod pokroviteljstvom dramskega zborov "Anton Verovšek" gostovali "Trije tički" v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Ti fantje so imeli navado, da so pili in se gestili vedno brez evenka v žepu. Kakšne so uganjali, boste videli, če jih prideite v nedeljo pogledat v SDD. Ne bo vam žal. Nasmejali se boste kot malokdaj.

Poleg igre, bodo kazane tudi zanimive slike, katere je posnel poznani Anton Novak na svojem nedavnem obisku v starri domovini. Pričetek igre bo

točno ob 3:30 uri in po 15-minutnem odmoru se bo kazalo slike. Po programu se razvije splošna domača zabava v spodnjih prostorih. Servirala se bo tudi okusna večerja, saj vsi poznate naši kuhanice Mrs. Rijavec, torej ni treba posebej povediti, da boste zadovoljni. Za ples bo igral Richie Vadnalov orkester. Ako se nimate vstopnice, pokličite tajnico Mrs. Mary Bozich, IV 1-7074, ali pa jih lahko dobite pri članih zborov ter na dan priredbe pri blagajni.

Torej na veselo svidenje v nedeljo popoldne.

M. B.

Še eno vabilo na koncert in opereto Zarje

Cleveland, Ohio—Jutri, torej je zopet letni Zarjin dan, ko bo podan koncert in krasna opereta "Lepa Galateja," na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Ze mnogo let naš napredni delavski pevski zbor Zarja postopi svoje posnetke na Zahvalni dan s lepo izbranim koncertnim vsporedom. Prijatelji Zarje radi poslušamo lepo petje, zlasti petje delavskoga značaja. Princ velja, princip drži. Najlepše priznanje našemu pevskemu delavskemu zboru, ki te delavsko pesmi podaja in se drži principa že od začetka, oziroma več kot 34 let. Naša dolžnost je, da posetimo veliko prireditev Zarje na Zahvalni dan v Slovenskem narodnem domu.

Pričetek ob 4. uri popoldne, po zanimivem programu se bo servirala dobra večerja, in to za vse. Nobenemu ni treba hoditi domov večerjati, boste že drugikrat doma večerjali; po večerji bo pa ples in prosta zabava, katero najbolj ljubimo. Saj veste, da po dobri večerji pride (hočeš nočes) tudi žeja. Naši točaji bodo dobro pripravljeni posreči vsem gostom z vsakovrstnimi okrepili. Torej vsestransko bo najbolje poskrbljeno—za lačne, žejne, plesačljive in one, ki radi poslušajo lepo petje.

Prošlo nedeljo smo vasovali pri Jadraru, ki je imel koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Bilo je prav

Koncert zboru "Jadran"

(Nadaljevanje s 1. strani)

Zborovodja Jadrana je Vladimir Malečkar, ki je ne le zmožen, ampak tudi navdušen za lepo pesem. V znak priznanja, mu je bila poklonjena košara lepega cvetja.

Na klavirju je spremjal vse pevce Dolores Kaučič, ki je bila to pot prvič z zborom.

Pripomočljivo bi bilo, da bi se dalo več pažnje pri izbiru pesmi, da ni cel spored preveč enoličen. V programu bi bilo umestno, da bi se vključilo par ameriških pesmi, ki so tudi tako lepe, in jih je na izbiri. Sicer pa je bil program tiskan zelo pomanjkljivo in je prav, da so označena imena skladateljev.

Udeležba ni bila tako kot načadno pri Jadrangu. Kaj je bil vzrok? Vreme? Menda to, da se je najbolj agilna pevka zborna, Jennie Primc, nahajala v Evropi, oziroma v Jugoslaviji, in ni imela časa prodajati vstopnic. Je "sitna" in "sivna," a le tako se doseže uspeh s te strani.

Na Zahvalni dan bo pa Zarja bodal koncert in opereto v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Zadnjič sem pozabil omeniti, da bodo igralci dramskega zboru "Anton Verovšek" podali burko "Trije tički," kar bo res za smeh in kratek čas. Nastopili bodo najboljši Verovški igralci in ste vabljeni, da se predstave udeležite. V nedeljo 26. novembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

John M. Steblaj

Dobri nakupi v avtih

Nardi Kaiser Frazer družba, ki se nahaja na 3167 W. 117 St., ima v svojih izložbenih prostorih najnovejše stile avtov po raznih cenah. Tu boste dobili točno in zadovoljivo postrežbo v vseh ozirih. Vsa pojasnila, tikača se avtih podrobnosti, vam bodo z veseljem podali pri Naridi, kjer boste tudi dobili največ pri zamenjavi vašega avta za novega.

(Ponatis iz "Ljudske pravice")

IZVOZ ANGLEŠKIH LANNENIH TKANIN V ZDA

se je povečal za 80% v primeri z lanskim letom. V prvem polletju 1949 so Američani kupili za 1.7 milijona funtov angleških lanenih tkanic, letos pa za tri milijone.

ZAPOLITEV V ANGLIJ

Skupno število zaposlenih delavcev je na Angleškem v avgustu naraslo na 23,334,000. Število brezposelnih se je v avgustu zaradi sezonskih prilik kljub temu povečalo; v juliju je bilo število brezposelnih 272,000, v avgustu pa 288,300. Ta številka predstavlja 1,4% delovne sile, ki je zavarovana po določbah o socialnem skrbstvu.

DRAMSKI ZBOR "ANTON VEROVŠEK"

vprizori

BURKO V DVEH DEJANJIH

"TRIJE TIČKI"

V NEDELJO, 26. NOVEMBRA 1950

v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Pričetek ob 3.30 uri pop.

O S E B E :

JARM, gostilničar	Andy Božič
SPELA, njegova žena	Jennie Primc
IGLAČ, krojač	Tony Primc
JOŽKO ŠTRMENČELJ, piskrovez	Joe Godec
ZAJEC, urar	Ivan Strle
SODNIK	Victor Sneller
PETER, sodni sluga	Peter Tomšič
STRAŽNIK	Frank Zavrnik

1. dejanje se vrši v gostilni na vasi.

2. dejanje se vrši v sodniški sobi

Režiser Joe Godec

Masker Louis Kaferle

Šepetalec Anton Dolinar

15 minut odmora

Kazanje slik iz stare domovine, katere je posnel Anton Novak, ko se je tamkaj nahajal na obisku.

PO PREDSTAVI IN KAZANJU SLIK SE VRŠI PROSTA ZABAVA IN PLES V SPODNJI DVORANI

IGRA ORKESTER RICHARD VADNALA

VSTOPNINA 75c

Jugoslaviji ima precej zlata in Srebra

Jugoslavija se po rudnih zakladih uvršča med najbogatejše na svetu. Le malo je rud, ki jih niso še odkrili v Jugoslaviji. V novejšem času se je v mnogih primerih izkazalo, da so rudni zakladi precej večji, kakor so poprej mislili in da bi tudi kazalo odpreti rudnike tudi tam, kjer se jim je poprej zdelo, da bi izkorisčanje rud ne bilo dovolj donosno.

Jugoslavija ima tudi precej zlata in srebra. Že v starem veku je ozemlje naše dežele slovelo po zlatu. Med vladanjem rimskoga imperatorja Klavdija so iskali zlato v dolini ob Mlavi in Peku v vzhodni Srbiji, kjer so tudi v novejšem času pridobivali zlato. Znana pa so bila tudi bosenska rudna ležišča v dolini Lašve. Rimljani so pridobivali zlato tudi v dolini Rvba.

V srednjem veku, zlasti med vladanjem Nemanjićev, so močno izkorisčali zlata rudna ležišča. V 15. stoletju so Dubrovčani pridobivali zlato v Srbiji in ga izvažali predvsem v Italijo. V turški dobri je ruderstvo zelo nazadovalo. Vendar so Turki in Avstrijci v 18. stoletju izkorisčali rudnika v Majdanpeku in v Kučajni. Leta 1849 je ta rudnica prevzela kneževina Srbija.

V stari Jugoslaviji je imel pri izkorisčanju rudnih zakladov glavno besedo tuji kapital. Udeležba tujega kapitala pri zlatih rudnikih je znašala nad 71%. Največ zlata so izvozili Franci. Tako so samo iz Blagojevega Kamna v desetih letih izvozili 2.180 kilogramov zlata. Mnogo več zlata pa so pridobili iz predelan rudo borskega bakra. Znano je, da jim je bilo zlato navrženo kot nameček, ker so ga pridobivali iz bakra, ne da bi to kaj posebej prispevali. Tako so franski kapitalisti v letih od 1928 do 1937 zaslužili dvajsetkrat več kakor je znašal njihov vloženi kapital.

Med domačimi kapitalisti, ki so izkorisčali ležišča zlata v dolini Peka, je bil največji delničar kralj Aleksander. Zlato so izprali iz rečne blata. Za kopanje so uporabljali bager. Samo z enim bagrom so na dan pridobili 600 gramov zlata.

Med okupacijo so Nemci pridobivali zlato iz borskega bakra.

KINSMAN SQUARE TELEVISION CENTER
3209 East 93rd Street
Ulican 3-9388

Predajanje izboljšane televizijske opreme in izvrševanje vseh popolno zadovoljstvo.
JOE SKOFF ml.

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES) bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in žensko, da umejte opore.

MANDEL DRUG CO.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

TELE-MART No. 2

Najbolj kompletne trgovine T. V. na zahodni strani. Brezplačno dano T. V. stol, vreden \$18.95 ali svetilko z vsakim apartom od slej do božiča.

12507 LORAIN AVE.,
Winton 1-7408

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH
AGENTURA
15813 WATERLOO RD.
KE 1-1934

B. J. RADIO SERVICE
SOUND SYSTEM
INDOOR — OUTDOOR
Prvovrstna popravila na vse vrste radio aparativov
Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno
1363 E. 45 St. — HE 1-3028

količino pa ga oddaja na Golnik, v Tržič, Kranj in v Ljubljano za dojenčke. Poleg tega pa podjetje je odkupuje tudi živino, poljske pridelke in ima svojo gospo farmo ter farmo za polže. Seveda je glavna naloga mlekarne odkup in predelava mleka. V ta namen so bila zgrajena moderna poslopja in za predelovanje mleka postavljeni najnovije stroji.

Leta 1945 so ustanovili pri podjetju dveletno mlekaško šolo, odnosno prenesli so jo iz Škofje Loke, kjer so se vršili že od 1926 leta vsako leto šestmesecni mlekaški tečaji. Lani je bilo v obeh letnikih 65 učencev. Učenci stanujejo v internatu, tako da so z vsem preskrbljeni in se lahko nemoteno posvetijo študiju. Študij je precej težak in živo povezan s proizvodnjo.

Vsi strokovni učitelji delajo v proizvodnji, zato so tudi učenci porazdeljeni v skupine, ki se na določen čas menjavajo. Vsaka skupina pa mora iti preko vseh oddelkov: maslarne, sirarne, sprejemanja mleka, laboratorija itd. Praktično delajo le dopoldne, popoldne pa so teoretična predavanja. V prvem letniku imajo 24 predmetov. Vsak učenec mora ob zaključku šole vedeti o vsem, kar je v zvezi z živinorejo in predelavo mleka. Tako ne postanejo le mlekaški,

ampak tudi kmetijskoživinorejski strokovnjaki.

V šoli gojijo tudi kulture za yogurth maslo in jih razpoljujajo po vsej Jugoslaviji. Obra-tovoda mlekarne in obenem tudi strokovni učitelj je Tone Perhaj, ki dela že 17 let v svojem poklicu. Največ pa nudi učencem strokovnega znanja inženir Šabac, ki dela v stroki že nad 34 let in ga pristejava med najboljše mlekaške strokovnjake v Jugoslaviji.

Ker so učenci zaposleni neposredno v mlekarni, pa poleg praktičnega pouka proučujejo tudi problematiko naše vasi. Tako si tudi s te strani nabirajo dragocenih izkušenj za bodoče samostojno delo. Ker vsako mleko ne ustreza za določen mlečni izdelek, morajo učenci stalno kontroliратi, koliko tolše in kisline vsebuje. Tako morajo znati porabljeni nad 10 analiz, kot na primer: preizkušnja na mast, s specifično težo, na kislino, na nesnago, katalozo, leukocite, peroksidozo itd.

Take analize mleka so pomagale pri odkritju mnogih špekulantov kmetov, ki so v mleku vlivali vodo. S pomočjo teh analiz pa tudi ugotavljamo, kakšne krmne rastline so potrebne, da bi se živinoreja in kakovost mleka izboljšali. S tem v zvezi se ta-

koj pojavi tudi vprašanje pašnja ter selekcije in razplopa živine po plenskih bikih.

Mleksarska šola v Cirčah je izšola že štiri letnike. Vsak učenec je takoj dobil zaposlitve bodoči v mlekarni, laboratoriju, poverjeništvi itd. Najboljši učenec, ki je diplomiral na šoli leta 1947, Franc Čeh, je obratovoda v Ljubljani. Janze Rutar iz letnika 1948 je obratovoda v Tolminu, Milan Košenina iz letnika 1949 v Idriji, Franc Dolinar, ki je diplomiral letos, pa je upravnik v Poljčanah. V prvem letniku pa sta bila letos najboljša Milena Dermastja in Luka Tomičič. Jak.

(Ponatis iz "Ljudske pravice")

le hektarski donos od 25 do 30 stotov. V izjemnih primerih so dosegli tudi donos 40 stotov.

Institut je med dosedanjim svojim delovanjem s križanjem pridobil okrog 60 sort pšenice. Mnogo se košajo z najboljšimi tujimi sortami. Dobra sorta je zlasti "RSN-4," ki daje donos 31 stotov na hektar.

(Ponatis iz "Ljudske pravice")

DELO DOBIJO MOŠKI

BILLER — TYPIST

Mora imeti nekaj izkušnje, 5 dni.

Prijetno ozračje.

Dobra plača.

BARKER'S

729 Prospect

ZANESLJIV MOŠKI

ZA CIŠČENJE IN LIKANJE OBLEKE

Stalno delo za pravega delavca.

HARVARD DRY CLEANERS

DI 1-2958

AIRCRAFT MACHINISTS

MILLING MACHINES

ENGINE LATHES

RADIAL DRILL PRESSES

TOOL REPAIR MAN

Si morajo sami vzpostavite delo in

obratovati stroje.

Visoka plača od ure.

Employment urad odprt vsaki dan

8.30 do 4. pop.

ob sobotah 8. do 12.

MI IMAMO

takojšnje kupce za vašo hišo za eno ali dve družini, od \$10,000 do \$20,000. V Euclidu ali severno-vzhodnem delu.

Točna in poštena posluga.

Govorimo slovensko.

BEACHLAND REALTY

767 E. 185 ST. IV 1-1012

IZVRSTNA PRILIKA SE NUDI DVEMA ZMOŽNIMA

operatorima in

set-up moškima

za Brown & Sharpe

Avtomatični stroj

STREŽNICA

za soda fountain. Prednost ima dekle z izkušnjo—toda ni nujno potrebno. Mora biti stara nad 18 let. Dobra plača.

GRAY DRUG STORES

2400 Superior

ŽENSKA ALI DEKLE

za lahká hišna dela. Mora biti dobra kuharica. Tudi za oskrbo petletne deklice. Želimo, da tu ostanete in mislimo, da vam bo ugajala naša nova hiša z vsemi najnovjimi pripomočki in udobnostmi. Sledi, tudi plačamo dobro. Za intervjui pokličite EV 1-9164.

ŽENSKA

stará manj kot 45 let za hišna opravila. Nič pranja ali težkega snajenja. Prijetne delovne razmere. Blizu Rapid poulične. Naša kuha. Dobra plača. Se zahteva priporočila.

LO 1-5577

PISARNIŠKA TAJNICA

zmožna, čedna, vlijudna, ki se zanima za izobrazbo in želi napredovati.

Plača \$200.

SU 1-4200

DICTAPHONE

operatorica in za splošna pisarniška dela v prodajnem oddelku; na zapadni strani. Detroit poulična, 5-dnevni telefon. Dobra plača.

WO 1-7650

DEKLE

prikupne zunanosti za delo na Heights marketu. Mora biti izvrsna. Stalno delo za pravo deklico.

Dobra plača.

YE 2-1100

Splošna dela v pisarni

40 ur tedensko.

Dobra plača.

Mora biti večja shorthand.

6211 CEDAR

EN 1-7700

PEKARICA

za restavracijo; večja v pečenju pajev in "rolls." Dobra plača, obdelovalno delo. Nič ob nedeljah.

Zglasite se ob 1.30 pop.

DORSEL'S

11218 EUCLID AVE.

SPLOŠNO DELO V PISARNI

klerkanje in v kreditnem oddelku. Mora znati tipkati, urejevanje naročil in podrobnosti v kreditu. V starosti 19-35 let. Dobra plača.

40 ur tedensko—nič ob večerih.

SEARS ROEBUCK AND CO.

4109 E. 131 ST.

MARKAD MOTOR CO.

AUTOMOBILE CORNER

13219 Superior pri Euclid

"O" HIGH "O's" — HIGHEST TRADERS

UL 1-2400

DELO DOBIJO MOŠKI

OPERATORJI ZA Automatic Screw Machine

Brown & Sharpe

DRUGI SIFT; PLAČA ODURE.

The Wellman Products

1444 E. 49 ST.

severno od Superior

Zglasite se med 10. in 2.

od pondeljka do petka.

Rabimo izurjenega mehanika

za delo na Oldsmobile avtih.

Izvrstne delovne razmere.

ENAKOPRavnost

UDOVICA

POVEST IZ 18. STOLETJA

Napisal: I. E. Tomic

Poslovenil: Štefan Klavs

(Nadaljevanje)

"Vsekakor se mora," mu je vpadla baronica v besedo, "ali jaz sem bitje (besede "žena" nalašč ni rekla), ki ne pozna stalinih regulas vitae (življenga sem bila ravno v Zaježdu, ko da sem bila razno v Zaježdu, ko bi morala biti v Demerju. Poslušajte dalje! Iz Demerja sem šla v Lovrič in Kaštel. Tam je razven njiv mnogo senožeti in travnikov. Vedno je bilo dosti krme na teh posestvih, a jaz sem našla prazne shrambe, čeprav sem bila prišla, ko so bili že pokosili otavo. Živila mršava, zupuščena, in to sedaj, v času, ko bi morale biti shrambe polne krme. Kaj bo šele pozimi, prosim vas?! S čim naj preživimo slabotno živino, ako nastopi zgodnja zima? Ali naj živilo prodam?... Kaj pa dobim za kost in kožo? Skoro da nisem znotrelo."

"Sigurno so tudi tu varali vašo milost," je rekel Domjančič, pozorno živo poslušaje barončino pripovedovanje.

"Kako ne?" Slišala sem samo, da je moj oskrbnik z mojo kromo hrani svojo živilo, a oni v Kaštelu prodajal skrivaj cele voze sena v Karlovci in premožnejšim kmetom.

EMPIRE COAL—8202 Broadway

OLGA POCOHONTAS
IMAMO VSAKOVRSTNA PREMOG NAJBOljSE VRSTE
VES PREMOG DOBRO ODEBAN

VULcan 3-3416

Anna Fortuna, lastnica

Priporočilo hišnim gospodarjem!

Kadar imate vaše žlebove, forneze ali druga kleparska dela za popraviti, se obrnite na nas, nšaliramo tudi nove forneze na premog ali plin. Vse delo je jamčeno in cene so zmerne. Se priporočamo v naklonjenosti.

LEO LADIHA

1336 E. 55 ST., UT 1-4076

ALL THE WINTER CLOTHES YOU WANT...

AT A BIG SAVING!



Outfit your family and pay for a vacation with the savings! The modern new Domestic, with 27 important features, makes sewing easy and quick. You get tension and stitch length control—automatic bobbin filler—forward and reverse action... in fact no machine can offer more—even at double the cost! From \$84.95

Big Trade-In Allowance on Your Old Sewing Machine
Easy Monthly Payments

Norwood Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVE.

JOHN SUSNIK

zelo zadolžil, kar mora sedaj njegov oče krvavo plačevati. Sam ni imel nič svojega, niti ni bil v nobeni javni službi, temveč je živel s svojima mlajšima bratoma na posestvu svojega očeta. Kar je rabil za stroške— in ti so bili veliki, ker Krištof je znal živeti kavalirski—so mu prinašale karte, od katerih je imel navadno dobitek; ali včasih je tudi zgubil, kakor ravno te dni na kraljevem sejmu, ko je mislil pograbiti v svoj žep tisoč forintov a je zgubil tam vse, kar je imel in povrhu tega se je še zadolžil.

O tem, da bi takoj plačal baronici tisoč forintov, ni bilo torej niti govora. Nima, toliko ne on, ne njegov oče, a vedel je tudi to, da ne bi nihče več posodil Domjančičem, ki so bili že zadolženi.

A Krištof je imel drug načrt, ki ga ni hotel povedati prijatelju Završkemu, in o katerem je hotel govoriti samo z baronico; bil je prepričan, da mu pojde na roko in da jo pridebi za-se.

"Koliko zahteva vaša milost zakupnine na leto?" je vprašala baronica plemiča, ki je premišljala.

"Jaz znam zelo slabo računati. Ali Završki, ki je prečital te moje beležke in te oskrbnikove račune, misli, da je najmanjša zakupnina, ki se more zahtevati, 2000 forintov. Polovico je plačati takoj pri podpisu dogovora, a polovico o sv. Martini prihodnjega leta.

Domjančič se je zamislil.

Da položi takoj v gotovini tisoč forintov, je bilo nemožno. Bivši častnik v nasledstveni vojni je živel dosti razispno ter se je

"Dva tisoč forintov," je pričel Domjančič, gledajo na sobni tlak, "to ni ravno velika zakupnina za tri posestva, a tudi ni majhna, ker sta Demerje in Lovrič tako majhni posestvi, le Kaštel je večji. Ako so letine dobre, mogel bi najemnik dobiti

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

Jerry Petkovšek, lastnik
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

549 EAST 185th ST., KE 1-8187
Vsakovrstna perutina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.